

**Regeringens proposition till riksdagen med förslag till  
ändring av bestämmelserna om pensionsförsäkring för  
stipendiater**

**PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL**

I denna proposition föreslås det att lagen om pension för lantbruksföretagare ändras. Ändringen gäller bestämmelserna om pensionsförsäkring för dem som bedriver vetenskaplig forskning eller konstnärlig verksamhet som finansieras med stipendium.

En pensionsförsäkring som fastställts för en stipendiat ska på stipendiatsens ansökan kunna avbrytas, utöver av de orsaker att avbryta stipendiefinansierat arbete som nu nämns i lagen, även när det stipendiefinansierade arbetet avbryts på grund av annat förvärvsarbete.

Det ska i fortsättningen vara möjligt att avbryta en pensionsförsäkring som fastställts för en stipendiat även när det stipendiefinansierade arbetet avbryts innan det har fortgått fyra månader utan avbrott. Då avbryts försäkringen fyra månader efter det att försäkringen började.

För avbrytande en pensionsförsäkring som fastställts för en stipendiat ska utöver de nuvarande förutsättningarna i fortsättningen även krävas att den som beviljat stipendiet

skriftligen har godkänt att det stipendiefinansierade arbetet avbryts.

Ett nytt arrangemang som föreslås är desutom att en pensionsförsäkring som fastställts för en stipendiat i vissa situationer på stipendiatsens ansökan ska kunna förenas med sådant stipendiefinansierat arbete som stipendiaten utför och som inte ensamt uppfyller villkoren för pensionsförsäkring för stipendiaten eftersom arbetsperioden är så kort eller stipendiebeloppet så litet.

På grund av de ovannämnda ändringsförslagen föreslås det att även bestämmelserna om förfarandet i anslutning till stipendiaters pensionsförsäkring ses över.

Syftet med propositionen är att undanröja de missförhållanden som iakttagits i pensionssystemet för stipendiater och att stipendiefinansierat arbete på ett mera heltäckande sätt än nu ska börja omfattas av den inkomstbundna sociala tryggheten.

Den föreslagna lagen avses träda i kraft den 1 juni 2015.

## INNEHÅLL

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL .....	1
INNEHÅLL .....	2
ALLMÅN MOTIVERING .....	3
1 INLEDNING .....	3
2 NULÄGE .....	5
2.1 Lagstiftning och praxis .....	5
2.2 Bedömning av nuläget .....	7
2.2.1 Avbrytande av stipendiaters LFöPL-försäkring .....	7
2.2.2 Kortvarigt stipendiefinansierat arbete som förenas med stipendiaters LFöPL-försäkring .....	9
3 MÅLSÄTTNING OCH DE VIKTIGASTE FÖRSLAGEN .....	9
3.1 Målsättning .....	9
3.2 De viktigaste förslagen .....	10
3.2.1 Avbrytande av stipendiaters LFöPL-försäkring .....	10
3.2.2 Kortvarigt stipendiefinansierat arbete som förenas med stipendiaters LFöPL-försäkring .....	11
4 PROPOSITIONENS KONSEKVENSER .....	11
4.1 Utlandsarbete .....	11
4.2 Ekonomiska konsekvenser .....	13
5 BEREDNINGEN AV PROPOSITIONEN .....	14
DETALJMOTIVERING .....	16
1 LAGFÖRSLAG .....	16
1.1 Lagen om pension för lantbruksföretagare .....	16
2 NÄRMARE BESTÄMMELSER OCH FÖRESKRIFTER .....	21
3 IKRAFTTRÄDANDE .....	21
4 LAGSTIFTNINGSORDNING .....	21
LAGFÖRSLAG .....	22
om ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare .....	22
BILAGA .....	25
PARALLELLTEXT .....	25
om ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare .....	25

## ALLMÄN MOTIVERING

### 1 Inledning

Den lagstiftning som gäller stipendiaters inkomstrelaterade sociala trygghet trädde i kraft vid ingången av 2009. Grunden för stipendiaters inkomstrelaterade sociala trygghet utgörs av den pensionsförsäkring (LFöPL-försäkring) som fastställs för en stipendiat i enlighet med 10 a och 10 b § i lagen om pension för lantbruksföretagare (1280/2006; LFöPL).

Förutsättningen för att stipendiaterna ska försäkras enligt LFöPL är att en i Finland bosatt stipendiat har beviljats ett stipendium från Finland för vetenskaplig forskning eller konstnärlig verksamhet med stöd av vilket stipendiaten arbetar minst fyra månader utan avbrott i Finland och stipendiebeloppet omvandlat till årlig arbetsinkomst är minst lika stort som den undre gränsen för årlig arbetsinkomst enligt LFöPL. På vissa villkor kan stipendiatens LFöPL-försäkrade arbete äga rum utomlands. Stipendiatens LFöPL-pensionsskydd och LFöPL-rehabiliteringsförmåner bestäms utifrån den LFöPL-arbetsinkomst som fastställts för honom eller henne.

På grund av den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaterna omfattas han eller hon också av LFöPL-grupplivförsäkringen, det obligatoriska arbetsolycksfallskyddet enligt lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare (1026/1981; OFLAL), de inkomstrelaterade dagpenningförmånerna

enligt sjukförsäkringslagen (1224/2004; SFL) och den rehabiliteringspenning som verkställs av folkpensionsanstalten. Den årliga arbetsinkomst som fastställts i LFöPL-försäkringen används också som inkomst som ligger till grund för dessa inkomstrelaterade förmåner. En LFöPL-försäkrad stipendiat har liksom andra LFöPL-försäkrade rätt till dagpenning enligt lagen om ersättning till lantbruksföretagare för självrisktiden enligt sjukförsäkringslagen (118/1991). Denna dagpenning betalas för självrisktiden enligt SFL med undantag av den dag då arbetsförmågan inträdde och tre dagar näst efter den. Dessutom kan LFöPL-försäkrade stipendiaterna om de så vill vid sidan av den obligatoriska arbetsolycksfallsförsäkringen enligt OFLAL teckna en olycksfallsförsäkring för fritiden enligt OFLAL.

Bestämmelserna om LFöPL-försäkring för stipendiaterna har inte ändrats efter det att de trädde i kraft.

I medeltal cirka 4 500 stipendiaterna har årligen omfattats av LFöPL-försäkringen för stipendiaterna. Deras oavbrutna stipendiefinansierade arbete har pågått i medeltal tio månader. Den årliga LFöPL-arbetsinkomst som fastställts för LFöPL-försäkrade stipendiaterna var i medeltal 21 000 euro 2013.

När riksdagen i tiden godkände lagstiftningen om stipendiaters inkomstrelaterade sociala trygghet förutsatte den i sitt uttalande att regeringen utreder möjligheten att utvidga försäkringskyldigheten för stipendiaterna för

att på varandra följande stipendier som sammanlagt omfattar minst fyra månader ska ingå i den obligatoriska försäkringen.

Bland annat på grund av ovannämnda uttalande inrättades i anslutning till Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt (LPA) en delegation för utvecklande av stipendiaters sociala trygghet (Delegationen för stipendiater). I den ingår förutom företrädare för LPA dessutom en företrädare från social- och hälsovårdsministeriet, finansministeriet, Delegationen för stiftelser och fonder, Centralkommissionen för konst, Forskarförbundet, Akava, Konstnärsgillet i Finland och Finlands Skådespelarförbund.

Enligt programmet för statsminister Jyrki Katainens regering utreds de korta stipendiernas ställning i lagstiftningen om social trygghet (Kapitel 5 i regeringsprogrammet 5: Utbildnings-, vetenskaps- och kulturpolitiken; Kultur).

På grund av ovannämnda och vissa andra skrivningar i regeringsprogrammet tillsatte social- och hälsovårdsministeriet den 5 september 2012 en arbetsgrupp för den sociala tryggheten för dem som arbetar och andra som sysselsätter sig själva inom kreativa branscher. Dess uppgift var bland annat att utifrån den utredning som Delegationen för stipendiater gjort utreda vilken betydelse stipendieperioder som här kortare än fyra månader har för försäkrandet av stipendiefinansierat arbete samt utreda andra eventuella missförhållanden som delegationen iakttagit i fråga om försäkrandet av stipendiaters sociala trygghet samt att lägga fram nödvändiga förslag till ändringar. Arbetsgruppen avslutade sitt arbete den 30 september 2013 (SHM:s rapporter och promemorior 2013:34).

Arbetsgruppen föreslog att korta fortsatta stipendier för kortare tid än fyra månader som beviljas stipendiater som arbetar i en forskar- eller konstnärsgrupp ska kunna förenas med en tidigare LFöPL-försäkrad stipendieperiod för dem som arbetar i gruppen när projektarbetet fortgår utan avbrott. Arbetsgruppen föreslog också att tilläggsfinansiering som beviljas för ett visst projekt inom en forskar- eller konstnärsgrupp och som hänförs till en redan försäkrad LFöPL-stipendieperiod ska kunna beaktas i stipendi-

atens LFöPL-försäkring. Enligt arbetsgruppen borde man när en eventuell lagändring bereds särskilt utreda om den som beviljar det stipendium som ska förenas ska vara densamma som har beviljat det stipendium på grund av vilket LFöPL-försäkringen från början har fastställts, eller kan det stipendium som ska förenas ha beviljats av någon annan. Samtidigt ansåg arbetsgruppen att det inte är ändamålsenligt att i andra situationer beakta stipendier som beviljats för arbete som pågår kortare tid än fyra månader i stipendiaters LFöPL-försäkring, till exempel i fråga om stipendiater som arbetar självständigt eller genom att sammanlänka dessa så kallade korta stipendier till en kedja.

Arbetsgruppen föreslog också att stipendiaters LFöPL-försäkring ska kunna avbrytas även på grund av annat förvärvsarbete som stipendiaten utför utöver de grunder för avbrytande som nu ingår i lagen. Dessutom föreslog arbetsgruppen att LFöPL-försäkringen ska kunna avbrytas tidigast fyra månader från det att försäkringen började och att denna tidpunkt för avbrytande av försäkringen ska gälla alla grunder för avbrytande av LFöPL-försäkringen.

Arbetsgruppen konstaterade ytterligare att om de bestämmelser som gäller LFöPL-försäkringen ändras bör man i samband med lagberedningen utreda hur ändringen påverkar stipendiaternas sociala trygghet i situationer där stipendiaten bedriver sin verksamhet utomlands med stöd av ett finländskt stipendium. I dessa situationer är det enligt arbetsgruppen väsentligt att stipendiaten behåller kontakten med den finländska sociala tryggheten och att stipendiatens LFöPL-försäkring blir så oförändrad som möjligt under arbetet utomlands.

Arbetsgruppen godkände ovannämnda förslag enhälligt. Å andra sidan ansåg en del av arbetsgruppens medlemmar att så kallade korta stipendier borde kunna förenas i större omfattning inom pensionsförsäkringen för stipendiater än vad arbetsgruppen föreslog.

Arbetsgruppens slutrapport sändes på remiss. Största delen av remissinstanserna fäste ingen uppmärksamhet vid arbetsgruppens ovannämnda förslag i sina yttranden. LPA, Pensionsskyddscentralen, Finlands Fackförbunds Centralorganisation FFC rf, Tjänste-

mannacentralorganisationen STTK rf, AKAVA ry, Konstnärsgillet i Finland rf och Suomen Kirjailijaliitto ry, Teatteri- ja media-työntekijöiden liitto Teme ry, Industrikonstförbundet Ornamo rf och Forskarförbundet rf tog ställning till förslagen i sina yttranden. En del av dessa remissinstanser ansåg att de aktuella förslagen kunde understödjas som sådana. En del ansåg att en stipendiats LFöPL-försäkring borde kunna avbrytas av grundad anledning oberoende av i vilket skede behovet av avbrott yppar sig. Dessutom ansåg en del att korta stipendier borde kunna förenas i större utsträckning och flexiblare inom LFöPL-försäkringen för stipendiater än vad som föreslagits och att förenandet även borde beröra dem som arbetar självständigt på stipendium utöver dem som arbetar i en forskar- eller konstnärsgrupp.

I flera yttranden uppmärksammades också att stipendiaters rätt till finländsk social trygghet inte får avbrytas på grund av de ändringar som arbetsgruppen föreslagit.

Finansministeriet ansåg i sitt utlåtande att när beredningen av de ändringar som arbetsgruppen föreslagit borde ändringarnas kostnadseffekter och administrativa konsekvenser utredas.

## 2 Nuläge

### 2.1 Lagstiftning och praxis

I LFöPL avses med stipendiat en i Finland bosatt person som utan att stå i anställningsförhållande till den som beviljat stipendiet bedriver vetenskaplig forskning eller konstnärlig verksamhet i Finland med stöd av ett personligen beviljat stipendium från Finland. Detsamma gäller en person som på motsvarande sätt utan att stå i anställningsförhållande arbetar i en forskar- eller konstnärsgrupp som beviljats stipendium. Som stipendiat betraktas också en person som medan han eller hon står i anställningsförhållande eller bedriver företagerverksamhet får stipendium för forskning eller konstnärlig verksamhet som bedrivs separat från anställningsförhållandet eller företagerverksamheten.

Bosättning i Finland krävs ändå inte av en stipendiat på vilken den finska lagstiftningen

om social trygghet är tillämplig på basis av bestämmelserna om tillämplig lagstiftning i EU:s grundförordning om social trygghet eller en överenskommelse om social trygghet. Med vetenskaplig forskning eller konstnärlig verksamhet som bedrivs i Finland jämföras dessutom forskning eller konstnärlig verksamhet som bedrivs utomlands, om stipendiet från Finland har beviljats för forskning eller konstnärlig verksamhet som bedrivs någon annanstans än i Finland.

I LFöPL 8 b § föreskrivs vilket stipendiatarbete som faller utanför LFöPL:s tillämpningsområde. Sådant är bland annat stipendiefinansierat arbete som inte har fortgått minst fyra månader utan avbrott eller den årliga arbetsinkomst som fastställs för arbetstiden på grund av stipendiet stannar under den undre gränsen för årsarbetsinkomsten enligt LFöPL, som är 2 752,07 euro (2004 års nivå). På 2014 års nivå är den undre gränsen för årsinkomsten enligt LFöPL 3 715,29 euro.

I LFöPL 10 a § föreskrivs om tecknande av försäkring för stipendiater. Enligt 1 mom. är en stipendiat skyldig att teckna en LFöPL-försäkring när han eller hon har beviljats ett stipendium från Finland med stöd av vilket stipendiaten arbetar minst fyra månader utan avbrott i Finland och stipendiebeloppet omvandlat till årlig arbetsinkomst enligt LFöPL 21 a § är minst 3 715,29 euro (2014 års nivå).

Enligt LFöPL 10 a § 3 mom. anses det stipendiefinansierade arbetet börja och sluta i enlighet med den arbetsperiod som nämns i stipendiebeslutet eller den arbetsperiod som den som beviljat stipendiet meddelat särskilt. Om den som beviljat stipendiet inte har nämnt något om arbetsperioden, anses det stipendiefinansierade arbetet börja den begynnelse- och avslutningsdagen som stipendiaten uppger och fortsätta till den slutdag som stipendiaten uppger. Arbetet kan dock anses ha börjat tidigare från och med tidpunkten för beslutet om att stipendium beviljas. En stipendiats LFöPL-försäkring fastställs alltid för viss tid för den arbetsperiod som avses ovan.

I LFöPL 10 b § finns bestämmelser om giltighet för stipendiats försäkring och upphörande av den. I 2 mom. föreskrivs om avbrytande av försäkringen. Där sägs att om det arbete som beaktats i en försäkring som fast-

ställt för en stipendiat avbryts för minst fyra månader på grund av stipendiats sjukdom, rehabilitering, barnafödsel eller vård av ett barn under tre år, värnplikt, civiltjänstgöring eller av någon annan orsak som kan jämföras med dessa och stipendiaten också har under rättat den som beviljat stipendiet om att arbetet avbryts, kan försäkringen på stipendiats ansökan avbrytas från ingången av kalendermånaden efter den då det stipendiefinansierade arbetet har avbrutits. När stipendiaten efter avbrottet återupptar arbetet, fortsätter försäkringen på stipendiats ansökan att gälla för den återstående, minst fyra månader långa arbetsperioden enligt det ursprungliga försäkringsbeslutet.

I LFöPL 10 b § 3 mom. föreskrivs om när en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat upphör. Enligt momentet upphör försäkringen att gälla tidigare än den slutdag som avses i 10 a § 3 mom., om det på grundval av stipendiats anmälan eller andra uppgifter framgår att stipendiaten har avslutat det arbete som avses i 10 a § eller om stipendiaten annars inte längre är skyldig att ordna med försäkring. LPA kan efter att ha fått uppgifterna ändra det beslut som fattats med stöd av 10 a § 3 mom. så att försäkringen retroaktivt upphör den dag då förutsättningar för försäkring inte längre finns.

Om stipendiaten arbetar utomlands är hans eller hennes möjlighet att under utlandsarbetet omfattas av den finländska sociala tryggheten beroende av om han eller hon arbetar i ett EU- eller EES-land eller Schweiz (EU- eller EES-land) eller i ett land med vilket Finland har ingått en överenskommelse om social trygghet (USA, Kanada, Quebec, Chile, Israel, Australien och Indien), eller i något annat land med vilket Finland inte har någon överenskommelse.

Bestämmelser om vilket lands lagstiftning om social trygghet som ska tillämpas på en person ingår i fråga om dem som arbetar och bedriver företagsverksamhet i EU- och EES-länder samt deras familjemedlemmar, alltså även stipendiaterna och deras familjemedlemmar, i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen (EU:s grundförordning om social trygghet) och Europaparlamentets och rådets förordning (EG)

987/2009 om tillämpningsbestämmelser till förordning (EG) nr 883/2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen (EU:s förordning om tillämpning av den sociala tryggheten). Även de bilaterala överenskommelser om social trygghet som är bindande för Finland innehåller bestämmelser om lagval som gäller avtalsländerna.

Bestämmelserna i de ovannämnda förordningarna och överenskommelserna om social trygghet åsidosätter Finlands nationella lagstiftning. I dessa situationer avgör inte bestämmelserna i Finlands nationella lagstiftning om en person omfattas av den finländska sociala tryggheten. När stipendiearbetet utförs i ett EU- eller EES-land, avgörs om man omfattas av den finländska sociala tryggheten i enlighet med EU:s grundförordning om social trygghet. Utifrån överenskommelserna om social trygghet avgörs vilkendera avtalspartens lagstiftning som ska tillämpas på den sociala trygghet som överenskommelsen täcker. Rätten till förmåner som stannar utanför överenskommelsens tillämpningsområde avgörs dock enligt Finlands nationella lagstiftning under stipendiearbetet i avtalslandet.

En stipendiat som beger sig tillfälligt till ett EU- eller ETA-land för att arbeta med stöd av ett stipendium omfattas med stöd av artikel 11.3 a i EU:s grundförordning om social trygghet av lagstiftningen om social trygghet i det land där han eller hon arbetar. Enligt artikel 12.2 kan man dock medge undantag från detta i fråga om de personer som flyttar till en annan medlemsstat för högst två år för att bedriva samma verksamhet som i utreslandet. Då ska stipendiaten ha ett av Pensionsskyddscentralen beviljat intyg över att han eller hon omfattas av den finländska sociala tryggheten (A1-intyg). A1-intyget visar att stipendiaten är försäkrad enligt LFöPL i Finland och han eller hon omfattas av den finländska bosättningsbaserade sociala tryggheten. Om det inte finns några förutsättningar för att bevilja A1-intyg, omfattas stipendiaten av arbetslandets sociala trygghet i enlighet med bestämmelserna om det aktuella landets sociala trygghet.

Med stöd av artikel 16 i EU:s grundförordning om social trygghet får medlemsstaternas behöriga myndigheter eller de organ som ut-

ses av dessa myndigheter komma överens om att föreskriva undantag från tillämpningen av ovan nämnda artiklar (dispens). När det gäller finländsk social trygghet söks dispens i första hand hos Pensionskyddscentralen. I allmänhet kommer man överens om dispens särskilt för varje person och överenskommelsen ska ligga i den berörda personens intresse. Genom dispens kan man bland annat komma överens om att det är möjligt att utlandsarbete som pågår över två år omfattas av den finländska sociala tryggheten. I överenskommelserna om social trygghet finns bestämmelser om motsvarande dispensförfarande.

Huruvida en stipendiat som arbetar i ett land med vilket Finland inte har någon överenskommelse omfattas av den finländska sociala tryggheten bestäms med stöd av Finlands nationella lagstiftning om den sociala tryggheten. Då blir det aktuellt att tillämpa lagen om tillämpning av lagstiftningen om bosättningsbaserad social trygghet, (1573/1993; tillämpningslagen). Rätten till bosättningsbaserade förmåner bestäms inte med stöd av tillämpningslagen när en stipendiat arbetar i ett EU- eller EES-land. När stipendiarbetet utförs i ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet bestäms rätten till förmåner som ligger utanför överenskommelsens tillämpningsområde dock med stöd av tillämpningslagen.

När en stipendiat beger sig till ett land med vilket Finland inte har någon överenskommelse för att arbeta, förblir stipendiats LFöPL-försäkring i kraft under stipendiarbetet, om stipendiaten med stöd av tillämpningslagen omfattas av den bosättningsbaserade sociala tryggheten i Finland. Enligt tillämpningslagen tillämpas den finska lagstiftningen om social trygghet på i Finland stadigvarande bosatta personer som har sin egentliga bostad och sitt egentliga hem här och som ständigt huvudsakligen vistas här. Den finska lagstiftningen om social trygghet tillämpas enligt 4 § i tillämpningslagen också på en i Finland bosatt person som vistas utomlands tillfälligt, om vistelsen bedöms vara högst ett år. Med stöd av denna bestämmelse påverkas inte den sociala tryggheten av stipendiarbetet som pågår högst ett år i ett land med vilket Finland inte har någon överens-

kommelse. Enligt 7 § i tillämpningslagen tillämpas den finska sociala tryggheten på ansökan alljämt på en person som vistas utomlands över ett år och som har fast anknytning till Finland.

## 2.2 Bedömning av nuläget

### 2.2.1 Avbrytande av stipendiats LFöPL-försäkring

Stipendier beviljas i allmänhet för stipendiefinansierat arbete som utgör huvudsyssla. Den som beviljar stipendiet kan förutsätta att stipendiaten inte får bedriva annan förvärvsverksamhet vid sidan av det stipendiefinansierade arbetet. Med stipendiet vill man oftast trygga stipendiats försörjning medan det stipendiefinansierade arbetet pågår. Beloppet av de stipendier som beviljas är dock ofta så litet att många stipendiaterna blir tvungna att utföra även annat förvärvsarbete emellan för att trygga sin försörjning. När en stipendiat tar emot något annat förvärvsarbete ska han eller hon enligt stipendievillkoren och även i enlighet med LFöPL 10 b § underrätta den som beviljat stipendiet om saken. I allmänhet avbryter den som beviljat stipendiet utbetalningen av stipendiet medan det andra förvärvsarbetet pågår. I praktiken avbryts alltså det stipendiefinansierade arbetet för den tid som stipendiaten utför annat förvärvsarbete. Dessutom har annat förvärvsarbete visat sig vara den vanligaste orsaken till att stipendiefinansierat arbete avbryts.

I LFöPL 10 b § 2 mom. nämns inte annat förvärvsarbete som en orsak att avbryta en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat. Dessutom kan enligt den avgörandepraxis som kan anses som etablerad inte heller annat förvärvsarbete jämföras med de orsaker att avbryta försäkringen som nämns i momentet.

Stipendiats LFöPL-försäkring fastställs alltid för viss tid. Eftersom en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat inte har kunnat avbrytas på grund av annat förvärvsarbete som stipendiaten utfört, har detta i praktiken lett till att ett LFöPL-försäkringsbeslut som gällt en stipendiat och LFöPL-försäkringen har förblivit i kraft under den fastställda försäkringstiden fast det

stipendiefinansierade arbetet i själva verket har avbrutits under försäkringens giltighetstid. Å andra sidan, när stipendiaten efter att det andra förvärsarbetet upphört har återupptagit det stipendiefinansierade arbetet har hans eller hennes LFöPL-försäkring inte täckt det fortsatta arbetet till den del som det har ägt rum efter det att LFöPL-försäkringen upphört att gälla. Sålunda har stipendiats LFöPL-försäkring inte varit i kraft hela den tid under vilken det stipendiefinansierade arbetet i själva verket har ägt rum.

Till en stipendiats LFöPL-försäkring hänför sig direkt med stöd av lagen även skydd vid olycksfall i arbetet enligt OFLAL och rätt till dagpenning enligt lagen om ersättning till lantbruksföretagare för självrisktiden enligt sjukförsäkringslagen. Stipendiaten har rätt till ovannämnda skydd vid olycksfall i arbetet och dagpenning som betalas för självrisktiden enligt SFL endast under den tid som LFöPL-försäkringen är i kraft. Dessutom, eftersom de inkomstrelaterade dagpenningförmånerna enligt SFL bestäms utifrån stipendiats LFöPL-försäkring, inriktas inte de LFöPL-arbetsinkomster som ligger till grund för dagpenning enligt SFL i enlighet med den faktiska stipendiefinansierade arbetsperioden när det stipendiefinansierade arbetet avbryts på grund av annat förvärsarbete.

Delegationen för stipendiaterna har också fäst uppmärksamhet vid ovannämnda omständigheter och den har föreslagit att annat förvärsarbete ska läggas till som en grund för att avbryta stipendiats LFöPL-försäkring. Även arbetsgruppen för dem som arbetar och andra som sysselsätter sig själva i kreativa branscher föreslog samma sak.

Av ovannämnda orsaker borde en stipendiats LFöPL-försäkring kunna avbrytas även på grund av annat förvärsarbete som stipendiaten utför.

I LFöPL 10 b § 2 mom. finns ingen bestämmelse om hur länge det stipendiefinansierade arbete som beaktats i den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten borde pågå för att stipendiats LFöPL-försäkring ska kunna avbrytas.

Besvärnämnden för arbetspensionsärenden har åtminstone i två beslut (TELK/2549/3099/2009 och TELK/2598/3007/2012) ansett att villkoren

för LFöPL-försäkring för de aktuella stipendiater inte hade varit uppfyllda, trots att LFöPL-försäkringar fastställts för dem, i en situation där det stipendiefinansierade arbetet hade avbrutits innan det hade fortgått fyra månader utan avbrott.

Det förstnämnda beslutet av Besvärnämnden för arbetspensionsärenden gällde en situation där det stipendiefinansierade arbetet avbröts på grund av annat förvärsarbete. Besvärnämnden för arbetspensionsärenden bestämde att LPA skulle LFöPL-försäkra endast den stipendiefinansierade arbetsperiod som återstod efter avbrottet från det att stipendiaten återupptog det stipendiefinansierade arbetet. I sitt beslut bedömde Besvärnämnden för pensionsärenden att detta kunde betraktas som en bättre lösning med tanke på stipendiats sociala trygghet än att LFöPL-försäkringen förblir i kraft från det att det stipendiefinansierade arbetet började, för att försäkringstiden för stipendiearbetet skulle inriktas rätt i fråga om det stipendiefinansierade arbetet efter det att lönearbetet upphörde. Besvärnämnden för pensionsärenden betraktade ändå inte det andra förvärsarbetet som en i lagen avsedd grund att avbryta stipendiats LFöPL-försäkring.

I det andra fallet upphävde Besvärnämnden för arbetspensionsärenden debiteringen av LFöPL-försäkringsavgiften, eftersom det stipendiefinansierade arbetet hade avbrutits på grund av stipendiats sjukledighet innan det stipendiefinansierade arbetet hade pågått fyra månader.

Besvärnämnden för arbetspensionsärenden grundade dessa avgöranden på att enligt LFöPL är ett villkor för LFöPL-försäkring att det stipendiefinansierade arbetet pågår minst fyra månader utan avbrott.

Om man i enlighet med avgörandena av Besvärnämnden för arbetspensionsärenden måste ta bort LFöPL-försäkringar som fastställts för stipendiaterna i situationer där det stipendiefinansierade arbetet avbryts innan arbetet har pågått fyra månader utan avbrott, orsakar detta retroaktivt försämringar i stipendiats sociala trygghet. Stipendiaterna omfattas inte längre av den inkomstrelaterade sociala tryggheten till den del som LFöPL-försäkringen tas bort retroaktivt.



Det skulle gå bättre än nu att förhindra att stipendiater LFöPL-försäkringar tas bort retroaktivt, om det i bestämmelserna om avbrytande av försäkringen skulle sägas uttryckligen att försäkringen kan avbrytas även i situationer där det stipendiefinansierade arbetet avbryts innan det har pågått fyra månader utan avbrott. I dessa situationer borde emellertid tidpunkten då försäkringen avbryts infalla tidigast fyra månader efter det att den för stipendiaten fastställda LFöPL-försäkringen började. Då skulle den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten alltid vara i kraft åtminstone under den stipendiefinansierade arbetsperiod på minst fyra månader utan avbrott som utgör villkor för att en stipendiat ska kunna LFöPL-försäkras. Nämda tidpunkt för avbrytande av försäkringen är viktig också därför att de datasystem som byggs upp för att genomföra LFöPL-pensionssystemet inte känner igen LFöPL-försäkringar för kortare tid än fyra månader.

#### 2.2.2 Kortvarigt stipendiefinansierat arbete som förenas med stipendiats LFöPL-försäkring

Enligt den gällande LFöPL kan i en stipendiats LFöPL-försäkring beaktas endast ett sådant stipendium som beviljats stipendiaten med stöd av vilket stipendiaten arbetar minst fyra månader utan avbrott och som ger en LFöPL-årsarbetsinkomst som åtminstone uppgår till det föreskrivna minimibeloppet av årsarbetsinkomsten, som är 3 715,29 euro på 2014 års nivå. På grundval av alla sådana stipendier som beviljats en stipendiat och som innebär att såväl den stipendiefinansierade arbetsperiodens längd och årsarbetsinkomsten uppfyller minimikraven fastställs för stipendiaten en separat LFöPL-försäkring för varje stipendium förutsatt att även de andra villkoren för att stipendiaten ska kunna LFöPL-försäkras är uppfyllda. Sålunda kan en stipendiat samtidigt ha flera giltiga LFöPL-försäkringar på grund av stipendiefinansierat arbete.

För närvarande ställs alltså allt sådant stipendiefinansierat arbete som på grund av den korta arbetsperioden eller det låga beloppet av den årliga LFöPL-arbetsinkomsten inte

uppfyller de gällande minimikraven utanför LFöPL-försäkringen för stipendiater. Efter det att bestämmelserna om LFöPL-försäkringen för stipendiater trädde i kraft har Delegationen för stipendiater ett par gånger utrett om det faktum att ovan avsedda så kallade korta stipendier ställs utanför LFöPL-försäkringen har lett till sådana problem i fråga om LFöPL-försäkringen för stipendiater och den inkomstrelaterade sociala tryggheten som det vore skäl att rätta till genom lagstiftningsåtgärder.

En majoritet i Delegationen för stipendiater har enligt undersökningar ansett att särskilt i situationer där en stipendiat arbetar med stöd av ett stipendium i en forskar- eller konstnärsgrupp vore det med tanke på stipendiats sociala trygghet motiverat att beakta korta stipendier i den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten när stipendiet har beviljats för samma arbete som det stipendium som redan beaktats i stipendiats LFöPL-försäkring och när stipendiaten fortsätter detta arbete utan avbrott med stöd av tilläggsstipendiet. Även arbetsgruppen för social trygghet för dem som arbetar och andra som sysselsätter sig själva i kreativa branscher ansåg det motiverat att korta stipendier i en ovan avsedd situation på stipendiats ansökan kunde beaktas i stipendiats LFöPL-försäkring.

### 3 Målsättning och de viktigaste förslagen

#### 3.1 Målsättning

Syftet med propositionen är att undanröja de missförhållanden som iakttagits i pensionssystemet för stipendiater och få stipendiefinansierat arbete att på ett mera heltäckande sätt än nu att börja omfattas av den inkomstrelaterade sociala tryggheten. Vid beredningen av propositionen har dessutom beaktats ändringarnas ändamålsenlighet i förhållande till den nytta som kan uppnås i fråga om nivån på förmånerna jämfört med de ökade försäkringsavgiftsskyldigheter och verkställighetskostnader som ändringarna orsakar.

Till följd av de ändringar som föreslås i propositionen skulle giltighetstiden för en

LFöPL- som fastställts för en stipendiat bättre än nu sammanfalla med den tid som stipendiaten faktiskt utför arbete som finansieras med det stipendium som beaktats i försäkringen. Av ändringarna följer också att en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat inte behöver tas bort retroaktivt, om stipendiats arbete avbryts innan det stipendiefinansierade arbetet har fortgått fyra månader utan avbrott. Sålunda kommer stipendiats inkomstrelaterade sociala trygghet, som grundar sig på LFöPL-försäkringen för stipendiater, att motsvara stipendiats faktiska stipendiefinansierade arbetsperiod bättre än nu. Dessutom undviker stipendiaterna att retroaktivt gå miste om social trygghet vid avbrott.

Genom förslaget att kortvarigt stipendiefinansierat arbete på vissa villkor skulle börja omfattas av LFöPL-försäkringen för stipendiater försöker man förbättra stipendiaternas inkomstrelaterade sociala trygghet.

Genom de föreslagna ändringarna försöker man dessutom förtydliga bestämmelserna om pensionsförsäkring för stipendiater.

### 3.2 De viktigaste förslagen

#### 3.2.1 Avbrytande av stipendiats LFöPL-försäkring

I propositionen föreslås att annat förvärvsarbete läggs till som grund för att avbryta en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat. Med annat förvärvsarbete avses arbete som en stipendiat utför i arbets-, tjänste- eller något annat anställningsförhållande eller som företagare. Liksom i fråga om de nuvarande avbrottsgrunderna ska en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat avbrytas på grund av annat förvärvsarbete endast om det stipendiefinansierade arbetet avbryts för minst fyra månader och det återstår minst fyra månader av den arbetsperiod som beaktats i den fastställda LFöPL-försäkringen efter avbrottet. På nuvarande sätt ska försäkringen kunna avbrytas endast på stipendiats ansökan.

Stipendier beviljas på olika villkor, till exempel huruvida man kan ta emot annat förvärvsarbete under det stipendiefinansierade arbetet. Av denna orsak föreslås att det tillfo-

gas en bestämmelse enligt vilken villkoret för att en stipendiats LFöPL-försäkring ska avbrytas är att den som beviljat stipendiet skriftligen har godkänt att det stipendiefinansierade arbetet avbryts.

I anslutning till ovan nämnda förslag om avbrytande av försäkringen föreslås det också att till LFöPL 10 b § fogas en bestämmelse enligt vilken en stipendiats LFöPL-försäkring avbryts fyra månader från det att försäkringen började i situationer där det stipendiefinansierade arbetet avbryts innan man har arbetat fyra månader utan avbrott. Ändringen klarlägger den nuvarande situationen, där det rått oklarhet beträffande huruvida ett beslut om en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat ska undanröjas eller kan försäkringen avbrytas om det stipendiefinansierade arbetet avbryts innan det har fortgått fyra månader. På detta sätt undviker man att LFöPL-försäkringar tas bort retroaktivt och ingen förlorar sin sociala trygghet retroaktivt i situationer där det stipendiefinansierade arbetet avbryts.

I situationer där det stipendiefinansierade arbetet avbryts efter att man arbetat fyra månader utan avbrott avbryts stipendiats LFöPL-försäkring på samma sätt som för närvarande från ingången av kalendermånaden efter den då arbetet har avbrutits.

När stipendiats arbete avbryts tillfälligt men villkoren för att avbryta försäkringen inte är uppfyllda i övrigt förblir stipendiats försäkring i kraft sådan den fastställdes ursprungligen.

Det föreslås också att en ny 10 c § fogas till LFöPL, där det föreskrivs om förfarandet när en stipendiats LFöPL-försäkring avbryts. I 3 mom. föreslås en bestämmelse som gäller ett helt nytt förfarande. Med stöd av denna bestämmelse ska LPA, i situationer där en stipendiat har beviljats ett stipendium som uppfyller villkoren för LFöPL-försäkring men försäkringen ännu inte har hunnit fastställas när stipendiaten ansöker om att LFöPL-försäkringen ska avbrytas och villkoren för avbrytande av försäkringen i övrigt är uppfyllda, i sitt försäkringsbeslut enligt LFöPL 10 a § direkt kunna beakta att arbetet avbryts i enlighet med LFöPL 10 b § 2 och 3 mom. Strävan med bestämmelsen är att stipendiaterna inte ska försättas i olika ställning

vad gäller den sociala tryggheten beroende på om LFöPL-försäkringen har hunnit fastställas för dem eller inte när de ansöker om att försäkringen ska avbrytas.

### 3.2.2 Kortvarigt stipendiefinansierat arbete som förenas med stipendiats LFöPL-försäkring

I propositionen föreslås att med en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat ska på stipendiats ansökan och på vissa villkor kunna förenas ett nytt stipendium som beviljas stipendiaten. Förslaget ska gälla både stipendiater som självständigt utför stipendiefinansierat arbete och sådana som utför stipendiefinansierat arbete i en forskar- eller konstnärsgrupp.

Villkoren för att ett nytt stipendium ska förenas med LFöPL-försäkringen är att det nya stipendiet beviljas av samma instans som den som beviljat det stipendium som redan beaktats i den fastställda LFöPL-försäkringen och att det nya stipendiet har beviljats för samma arbetsprojekt som det stipendium som redan beaktats i försäkringen. Dessutom förutsätts att det stipendium som ska förenas har beviljats samma dag som det stipendium som redan beaktats i den fastställda LFöPL-försäkringen eller efter den och att stipendiaten har ansökt om förenande innan det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas har upphört.

Ett villkor för ett stipendium ska kunna förenas på förslaget sätt är också att det stipendium som ska förenas inte ensamt uppfyller villkoren för LFöPL-försäkring för stipendiater eftersom arbetsperioden är så kort eller stipendiebeloppet så lågt. Dessutom ska det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas fortsätta utan avbrott i förhållande till den arbetsperiod som beaktats i den fastställda LFöPL-försäkringen eller så ska det utföras utan avbrott delvis eller helt och hållet samtidigt som den arbetsperiod som redan beaktats i försäkringen. Dessutom ska det arbete som finansieras med det nya stipendiet pågå minst en månad utan avbrott.

Dessutom föreslås att ett tilläggsstipendium som avses ovan ska kunna förenas också när man ännu inte har hunnit fastställa någon LFöPL-försäkring för stipendiaten på grund

av ett stipendium som beviljats honom eller henne tidigare eller samma dag och som innebär att stipendiatens försäkringsskyldighet fullgörs.

Bestämmelser om hur korta stipendier kan förenas föreslås i 10 d §, som fogas till LFöPL. Eftersom möjligheten att förena korta stipendier är ett nytt arrangemang som gäller LFöPL-försäkringen för stipendiater, föreslås att det också fogas en ny 10 e § till LFöPL med bestämmelser om förfarandet när stipendier förenas.

## 4 Propositionens konsekvenser

### 4.1 Utlandsarbete

Om en stipendiat arbetar i ett EU- eller EES-land och avbryter det stipendiefinansierade arbetet på grund av annat förvärvsarbete, ska detta förvärvsarbete som mottagits utomlands försäkras i arbetsstaten enligt artikel 11.3 a i EU:s grundförordning om social trygghet. Stipendiaten kan inte omfattas av den finländska sociala tryggheten under motsvarande tid. Situationen är densamma om en stipendiat avbryter sitt stipendiefinansierade arbete i ett land med vilket Finland har ingått en överenskommelse om social trygghet och börjar förvärvsarbete i det landet. Situation är sådan även för närvarande utan förslaget till ändring i fråga om avbrytande av LFöPL-försäkringen. Den situation som beskrivs ovan uppkommer inte till följd av andra grunder för att avbryta LFöPL-försäkringen. Endast förvärvsarbete i ett EU- eller EES-land eller i ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet överför stipendiaten från den finländska sociala tryggheten till att omfattas av arbetslandets lagstiftning.

Den stipendiefinansierade arbetsperioden efter avbrottet kan inte heller försäkras i Finland eftersom stipendiaten har omfattas av arbetslandets sociala trygghet under avbrottet. Det stipendiefinansierade arbetet efter avbrottet lyder under arbetslandets lagstiftning och det är beroende av det aktuella landets nationella lagstiftning huruvida detta arbete ska försäkras.

Om man vill försäkra stipendiearbetet efter avbrottet i Finland, ska stipendiaten ansöka

om dispens i första hand hos Pensions-skyddscentralen. Pensionsskyddscentralen kan komma överens om dispens med myndigheten i arbetslandet. Stipendiarbetet efter avbrottet kan alltså försäkras enligt LFöPL i Finland endast om den behöriga myndigheten i arbetsstaten bifaller Pensionsskyddscen-tralens ansökan om dispens. Om man inte går med dispens, ska stipendiet försäkras enligt bestämmelserna i arbetslandet. Om stipendier inte försäkras enligt lagstiftningen i det aktuella landet, är stipendiet helt och hållet oförsäkrat. Det går inte att påverka denna situation genom Finlands nationella lagstiftning.

När det stipendiefinansierade arbetet avbryts på grund av förvärvsarbete utomlands, börjar personen i fråga omfattas av den utländska lagstiftningen om social trygghet från och med den dag då förvärvsarbetet utomlands inleds. Om LFöPL-försäkringstiden då blir kortare än 4 månader, måste försäkringen tas bort helt och hållet.

På grund av uppgifter från pensionsförsäkringsregistren kan man uppskatta att varje år beger sig ungefär 200 stipendiater till EU- och EES-länder och ungefär 120 till länder med vilka Finland har överenskommelser om social trygghet för att arbeta.

När det gäller arbete i ett land med vilket Finland inte har någon överenskommelse avviker situationen något från beskrivningen ovan. När en stipendiat beger sig till ett sådant land för att arbeta, fortsätter enligt 7 § i tillämpningslagen den finländska sociala tryggheten att på ansökan tillämpas även på en stipendiat som arbetar över ett år utomlands, om han eller hon har fasta band till Finland. Det är möjligt att fortsätta att tillämpa den finska bosättningsbaserade lagstiftningen om social trygghet endast om lagstiftningen om social trygghet har tillämpats på stipendiaten omedelbart före det stipendiefinansierade arbetet utomlands.

Om stipendiaten avbryter sin LFöPL-försäkring på grund av annat förvärvsarbete i ett land med vilket Finland inte har någon överenskommelse, omfattas han eller hon efter avbrottet inte längre av den finländska bosättningsbaserade sociala tryggheten när utlandsvistelsen har pågått över ett år. Då kan han eller hon inte heller försäkras enligt

LFöPL när stipendiarbetet fortsätter efter avbrottet. Det är ändå inte obligatoriskt att ansöka om att LFöPL-försäkringen ska avbrytas. När stipendiatens LFöPL-försäkring förblir i kraft fortgår också rätten till bosättningsbaserad social trygghet trots det samtidiga förvärvsarbetet.

Med stöd av 7 § i tillämpningslagen kan den som studerar på heltid utomlands likaså på ansökan omfattas av den bosättningsbaserade sociala tryggheten. Även av en studerande förutsätts att han eller hon omfattats av den sociala tryggheten redan före studieperioden. Enligt Folkpensionsanstaltens (FPA) tillämpningspraxis är det dock möjligt för den som studerar i ett EU- eller EES-land att på nytt börja omfattas av den finländska sociala tryggheten, även om han eller hon skulle arbeta en kort tid mellan studieperioderna och rätten till bosättningsbaserad social trygghet avbryts (t.ex. sommararbete). Med stöd av EU:s lagstiftning tillämpas på en studerande arbetslandets lagstiftning om social trygghet under arbetsperioden, och den studerande kan inte samtidigt omfattas av den finländska sociala tryggheten.

Eftersom stipendiefinansierat arbete kan jämföras med studier, finns det inget hinder för att i fråga om 7 § i tillämpningslagen tillämpa samma slags tolkning på stipendiater som på studerande. Då vore det möjligt för en stipendiat att efter ett kort annat förvärvsarbete i ett land med vilket Finland inte har någon överenskommelse på nytt börja omfattas av den finländska sociala tryggheten trots att stipendiaten inte har omfattats av den sociala tryggheten omedelbart före stipendiarbetet.

Varje år har cirka 50 stipendiater begett sig till länder med vilka Finland inte har någon överenskommelse för att arbeta. Största delen av de stipendier som beviljats dem har beviljats för en arbetsperiod på högst ett år. Antalet stipendiater som beger sig till sådana länder och vilkas försäkring borde avbrytas under stipendieperioden på grund av ett anställningsförhållande utomlands uppskattas vara få. När man dessutom beaktar behovet av en totalreform av tillämpningslagen är det inte motiverat att i detta skede precisera tillämpningslagen för en personkategori, utan att tillämpa samma tolkning som i fråga om stu-

derande. Situationen i fråga om dem som ber sig till länder med vilka Finland inte har någon överenskommelse följs dock och FPA och LPA bör beakta omständigheter som hänför sig till avbrutna LFöPL-försäkringar i sin rådgivning för stipendiater.

Förslaget om att förena stipendier medför inga problem i fråga om den sociala tryggheten utomlands, eftersom det stipendium som ska förenas bör fortsätta utan avbrott efter föregående stipendium. LPA meddelar då ett nytt beslut om det nya stipendiet. Dessutom bör stipendiaten ansöka om nytt A1-intyg eller motsvarande intyg enligt överenskommelsen om social trygghet hos Pensionsskyddscentralen för förlängningen, om det är fråga om arbete i ett EU- eller EES-land eller i ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet. Om det är fråga om arbete som pågår högst ett år i ett land med vilket Finland inte har någon överenskommelse, ska stipendiaten göra anmälan om detta arbete till FPA. För arbete som pågår över ett år i ett land med vilket Finland inte har någon överenskommelse ska stipendiaten ansöka om FPA:s beslut om huruvida han eller hon omfattas av den finländska sociala tryggheten. Om stipendiaten ändå inte ansöker om nämnda beslut hos FPA, är det möjligt att stipendiaten inte anses ha omfattats av den finska lagstiftningen om social trygghet under hela det stipendiefinansierade arbetet.

#### 4.2 Ekonomiska konsekvenser

Bestämmelserna om pensionsförsäkring för stipendiater trädde i kraft i början av 2009. Då bedömde man i fråga om LFöPL-pensionssystemet för stipendiater att inkomsterna av stipendiaternas försäkringsavgifter och intäkterna av investeringen av dem skulle täcka LFöPL-pensionsutgifterna för stipendiater i cirka 50 år. När det gäller LFöPL-försäkringen för stipendiater bedömdes det behövas cirka 30 miljoner euro i statlig finansiering omkring 2088, om den årliga avkastningen på den fond dit pensionsavgifterna inflyter är 4 %.

De ändringar gäller avbrytande av stipendiaters pensionsförsäkring som föreslås i propositionen bedöms inte påverka pensionsutgifterna eller statens andel inom LFöPL-

pensionssystemet för stipendiater. Längden på försäkringstiden i fråga om den LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat förblir densamma när försäkringen avbryts, men denna försäkringstid uppdelas på två olika försäkringsperioder och motsvarar därmed bättre faktiskt stipendiefinansierat arbete än i nuläget.

Förslagen om att kortvarigt stipendiefinansierat arbete ska kunna förenas med stipendiatens LFöPL-försäkring gör det möjligt att förena stipendier för kortare tid än fyra månader eller stipendiebelopp som understiger gränsen för tillämpning av LFöPL med stipendiatens LFöPL-försäkring. Då får stipendiaten mera LFöPL-pensionsskydd men betalar också mera i arbetspensionsförsäkringsavgift på grund av det stipendium som ska förenas. Inkomsterna av stipendiaternas pensionsförsäkringsavgifter jämte investeringsintäkterna räcker till för att täcka pensionsutgifterna inom stipendiaternas pensionsförsäkringssystem långt in i framtiden.

Möjligheten att med en befintlig försäkring förena tilläggsfinansiering som samma instans beviljar för kortare tid än fyra månader men minst en månad ökar antalet arbetade månader som omfattas av försäkringskyddet. Det skulle finnas uppskattningsvis cirka 100—200 fall årligen som uppfyller villkoren för förenande. Man kan dock anta att möjligheten utnyttjas i högst hälften av dem. Dessutom kan man anta att det nästan alltid är fråga om att förlänga försäkringsperioden och inte att höja nivån på arbetsinkomsten för en tidigare fastställd försäkringsperiod.

Ett genomsnittligt fall skulle tillföra i medeltal ytterligare två månader LFöPL-försäkrat stipendiearbete och man kan också anta att tilläggsskyddet skulle följa den ursprungliga försäkringens arbetsinkomstnivå som 2013 var i medeltal 21 000 euro omvandlad till årlig arbetsinkomst.

Stipendiaternas medelålder är något under 40 år, så inverkan av reformen syns långsamt i nya pensioner. Beloppet av de pensioner som betalas årligen överstiger avgiftsinkomsten samma år först efter 2050 och statlig finansiering för att betala pensionsskyddet beräknas behövas tidigast på 2100-talet. Intäkterna av investeringarna har varit högre än vad som beräknades 2008 och det beräknas

också att pensionsutgifterna realiseras senare än vad man trodde 2008. Den föreslagna möjligheten att förena stipendier kommer inte ens på lång sikt att ha just någon betydelse för statsfinanserna.

I bifogade tabell bedöms konsekvenserna av möjligheten att förena stipendier med avseende på ökningen av inkomsten av försäkringsavgifterna och ökningen av pensionsutgifterna.

stipendier som förenas st./år		50	100	200
avgiftsinkomstens ökning €/år	2015	21 000	43 000	86 000
	2025	28 000	57 000	114 000
	2050	48 000	97 000	194 000
	2115	175 000	350 000	700 000
pensionsutgiftens ökning €/år	2015	700	1 300	3 000
	2025	12 000	24 000	47 000
	2050	47 000	94 000	137 000
	2115	286 000	584 000	1 146 000

Förslagen om att kunna avbryta och förena försäkringar ökar i någon mån arbetet och kostnaderna för att verkställa försäkringarna vid LPA. LPA:s skäligena förvaltningskostnader för stipendiaternas LFöPL-pensions-system bestäms i enlighet med LFöPL 135 a §. Social- och hälsovårdsministeriet fastställer grundarna för beräkandet av de skäligena förvaltningskostnaderna. Enligt de grunder som ministeriet fastställt bestäms de skäligena förvaltningskostnaderna för stipendiaternas LFöPL-pensions-system utifrån antalet LFöPL-försäkringar och försäkrade stipendiater, så ökningen av arbetsbördan påverkar inte beloppet av de förvaltningskostnader som bestäms för pensionsanstalten enligt de nuvarande grunderna för förvaltningskostnaderna.

När det gäller olycksfallsförsäkringssystemet har det visat sig att det allmänt finns mycket liten benägenhet för olycksfall i stipendiatarbete. Årligen har stipendiater fått ersättning för i medeltal 15 olycksfall i arbetet. På grund av de föreslagna ändringarna ökar ersättningsutgiften med uppskattningsvis ett olycksfall på fem år.

Kostnadsökningen för de LPA-sjukdagpenningar som betalas för självrisktiden enligt SFL vore högst några hundra euro om

året. När det gäller olycksfallsförsäkringssystemet för lantbruksföretagare och dagpenningarna för självrisktiden beräknas ersättningsutgifterna öka till följd av ändringarna med högst 1 000 euro om året. Propositionen beräknas således inte ha just några konsekvenser för statsfinanserna när det gäller LPA-dagpenningarna eller olycksfallssystemet.

## 5 Beredningen av propositionen

Regeringens proposition har beretts vid social- och hälsovårdsministeriet. Förutom social- och hälsovårdsministeriet har LPA samt i fråga om konsekvenserna för utlandsarbete även FPA och Pensionsskyddscentralen deltagit i beredningen av propositionen.

De ändringar som föreslås i propositionen baserar sig på de förslag om stipendiaters LFöPL-försäkring som lagts fram av arbetsgruppen för social trygghet för dem som arbetar och andra som sysselsätter sig själva i kreativa branscher. I samband med beredningen av propositionen har arbetsgruppens förslag också granskats med avseende på jämlikhetsbestämmelserna i 6 § 1 och 2 mom. i grundlagen och med hänsyn till

grundlagsutskottets tidigare ställningstaganden kom man fram till att det med avseende på grundrättssystemet inte fanns tillräckliga grunder för att försätta stipendiater som självständigt utför stipendiefinansierat arbete och stipendiater som arbetar i en forskar- eller konstnärsgrupp i annan ställning i fråga om LFöPL-försäkringen för korta stipendier och därigenom i fråga om även annan social trygghet.

De ändringar som föreslås i propositionen motsvarar i huvudsak de ändringar som föreslagits av den arbetsgrupp som utrett den sociala tryggheten för dem som arbetar och andra som sysselsätter sig själva i kreativa branscher samt av Delegationen för stipendiater. I tiden begärdes yttranden om arbetsgruppens förslag och dessa yttranden beaktades i nödvändig utsträckning när regeringens proposition bereddes. Eftersom man också

föreslår vissa sådana ändringar i propositionen som ovannämnda arbetsgrupp inte tagit ställning till har man i samband med beredningen bett finansministeriet, undervisningsministeriet, arbets- och näringsministeriet, LPA, Pensionsskyddscentralen, FPA, Delegationen för stipendiater, Finlands Näringsliv EK, Finlands Fackförbunds Centralorganisation FFC, Tjänstemannacentralorganisationen STTK och Akava yttra sig. Dessutom har man också bett Finlands Akademi, Centralen för konstfrämjande samt Delegationen för stiftelser och fonder att yttra sig i samband med beredningen. Yttrandena har beaktats i beredningen och propositionens motivering om kortvarigt stipendiefinansierat arbete som förenas med stipendiats LFöPL-försäkring har preciserats på grund av yttrandena.

## DETALJMOTIVERING

### 1 Lagförslag

#### 1.1 Lagen om pension för lantbruksföretagare

**10 b §.** *Giltighet för stipendiats försäkring samt avbrytande och upphörande av den.* Det föreslås att paragrafens rubrik ändras så att det av rubriken framgår att paragrafen innehåller även bestämmelser om avbrytande av försäkringen. Det föreslås att ordalydelsen i 1 mom. ses över men momentets innehåll motsvarar i sak det nuvarande momentet.

2 mom. innehåller för närvarande bestämmelser om avbrytande av en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat. Det föreslås att dessa bestämmelser delas upp på två moment så att det i 2 mom. fortfarande föreskrivs om villkoren för att avbryta försäkringen och i 3 mom. om den tidpunkt från och med vilken försäkringen kan avbrytas. Samtidigt preciseras bestämmelserna om avbrytande till vissa delar.

Enligt förslaget till 2 mom. ska försäkringen kunna avbrytas endast på stipendiats ansökan liksom för närvarande. I momentet nämns också på nuvarande sätt de orsaker till att avbryta stipendiefinansierat arbete som innebär att den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten kan avbrytas. De nuvarande orsakerna till att avbryta stipendiefinansierat arbete kvarstår oförändrade. Dessutom fogas annat förvärvsarbete till momentet som en ny orsak att avbryta stipendiefinansierat arbete. Med annat förvärvsarbete avses arbete som utförs i arbets-, tjänste- eller något annat anställningsförhållande samt företagareverksamhet.

Det föreslås också att till 2 mom. fogas en bestämmelse enligt vilken en stipendiats LFöPL-försäkring kan avbrytas även i det fallet att stipendiats stipendiefinansierade arbete avbryts av en orsak som nämns i momentet innan det stipendiefinansierade arbetet har pågått fyra månader utan avbrott. Till

momentet fogas även en bestämmelse enligt vilken ett villkor för att avbryta försäkringen ska i fortsättningen vara att den som beviljat stipendiet skriftligen har godkänt att stipendiaten avbryter arbetet. I övrigt förblir innehållet i de villkor för att avbryta försäkringen som föreskrivs i 2 mom. oförändrade i sak. På grund av de ändringar som avses ovan ändras även momentets uppbyggnad.

I 3 mom. föreskrivs om den tidpunkt från och med vilken försäkringen avbryts. Liksom för närvarande ska avbrott i regel beviljas från ingången av den kalendermånad som följer efter den då det stipendiefinansierade arbetet har avbrutits. Om arbetet emellertid avbryts innan det har fortgått minst fyra månader utan avbrott avbryts försäkringen tidigare fyra månader från det att försäkringen började. Syftet med denna senare bestämmelse är att garantera att ett tillfälligt avbrott i arbetet inte medför att LFöPL-försäkringar som fastställts för studerande tas bort retroaktivt och retroaktiva förluster av social trygghet. Om en fastställd LFöPL-försäkring kan tas bort retroaktivt för att arbetet avbryts tillfälligt när arbetet inte har fortgått fyra månader utan avbrott, kan till exempel ett olycksfall i arbetet som drabbat stipendiaten före avbrottet inte ersättas. Avsikten är att den föreslagna nya bestämmelsen ska förhindra exempelvis sådana situationer.

När den gällande paragrafens 2 mom. i tiden stiftades var avsikten att om stipendiats arbete avbryts tillfälligt men villkoren för att avbryta försäkringen inte är uppfyllda i övrigt, skulle stipendiats försäkring förbli i kraft sådan den ursprungligen fastställdes. Genom förslagen till 2 och 3 mom. försöker man också förtydliga bestämmelserna om ovannämnda avbrytande av försäkringen.

Det föreslås att till 4 mom. överförs med oförändrat sakinnehåll bestämmelserna i det nuvarande 3 mom. om avslutande av en LFöPL-försäkring som fastställts för en stipendiat tidigare än den slutdag som uppgetts i försäkringen. Med stöd av detta moment



kunde LPA i de situationer som avses i momentet på grund av antingen stipendiats anmälan eller någon annan utredning se över det beslut som meddelats med stöd av 10 a § 3 mom. så att försäkringen avslutas retroaktivt den dag då villkoren för försäkringsvillkor inte längre uppfylls.

4 mom. ska för det första gälla situationer där stipendiats arbete upphör helt och hållet, med andra ord det stipendiefinansierade arbete som beaktats i försäkringen kommer inte att försätta över huvud taget. Avsikten är inte att bestämmelsen ska tillämpas på situationer där det stipendiefinansierade arbetet avbryts tillfälligt. Det ovannämnda gäller också situationer där villkoren för att avbryta försäkringen av någon orsak inte uppfylls trots att det stipendiefinansierade arbetet tillfälligt avbrutits. Momentet ska även gälla situationer där stipendiaten inte längre är LFöPL-försäkringsskyldig av andra orsaker än att det stipendiefinansierade arbetet upphört. Med en sådan annan orsak avses till exempel att stipendiaten har börjat få ålderspension enligt arbetspensionslagarna eller att han eller hon har fyllt 68 år eller blivit arbetsoförmögen på ett sätt som berättigar till sjukpension och att hans eller hennes arbetsinkomst uppskattad i enlighet med LFöPL 21 b § är mindre än 3 715,29 euro om året enligt 2014 års nivå.

I 4 mom. avses med annan orsak även en situation där stipendiaten inte är försäkringsskyldig därför att den finska lagstiftningen om social trygghet inte längre tillämpas på stipendiaten med stöd av bestämmelser om den lagstiftning som ska tillämpas i EU:s grundförordning om social trygghet eller en överenskommelse om social trygghet eller därför att den finska lagstiftningen om social trygghet inte ska tillämpas på honom eller henne med stöd av lagen om tillämpning av lagstiftningen om bosättningsbaserad social trygghet (1573/1993), eftersom han eller hon har begett sig till ett annat land än ett EU- eller EES-land eller ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet för att arbeta. Om en stipendiat avbryter sitt stipendiefinansierade arbete i ett EU- eller EES-land på grund av annat förvärvsarbete som han eller hon tagit emot i det aktuella landet innan det stipendiefinansierade har

fortgått fyra månader, kan stipendiats LFöPL-försäkring på grund av bestämmelserna i EU:s grundförordning om social trygghet inte längre förbli i kraft de fyra månader som avses i förslaget till 10 b § 3 mom. vid sidan av anställningsförhållandet. Enligt nämnda förordning ska från det att annat förvärvsarbete tas emot arbetslandets lagstiftning om social trygghet tillämpas på detta arbete och även på det stipendiefinansierade arbetet. I en sådan situation kan stipendiaten inte i enlighet med 10 b § 3 mom. beviljas avbrott med LFöPL-försäkringen från avbrottsdipunkten enligt nämnda moment utan försäkringen måste avbrytas retroaktivt från början av dess giltighetstid, det vill säga försäkringen måste tas bort helt och hållet.

**10 c §. Förfarande för att avbryta stipendiats försäkring.** I paragrafen föreskrivs för närvarande om att teckna försäkring för stipendiat som bedriver lantbruksföretagarverksamhet. Det föreslås att den nuvarande bestämmelsen överförs som sådan till den nya 10 f § som föreslås nedan, och i stället för den föreslås i paragrafen bestämmelser om förfarandet när en stipendiats försäkring avbryts.

Enligt 1 mom. ska stipendiaten ansöka om avbrytande av försäkringen hos LPA. I ansökan ska stipendiaten uppge orsaken till att det stipendiefinansierade arbetet avbryts och en uppskattning av den tidpunkt när han eller hon kommer att fortsätta med det försäkrade arbetet efter avbrottet. I samband med ansökan ska stipendiaten visa upp ett skriftligt meddelande där den som beviljat stipendiet godkänner att stipendiaten avbryter arbetet.

I 2 mom. föreskrivs hur man ska gå till väga när stipendiaten har återupptagit sitt avbrutna stipendiefinansierade arbete. Stipendiaten ska omedelbart underrätta LPA om att arbetet återupptagits. Efter att ha fått meddelandet förlänger LPA den avbrutna försäkringens giltighetstid från det att arbetet återupptas för en tid som motsvarar den återstående arbetsperioden enligt den ursprungliga försäkringen.

I 3 mom. föreskrivs om avbrytande av försäkringen i en situation där en försäkring enligt 10 a § ännu inte har hunnit fastställas. Enligt den gällande LFöPL har stipendiaten tre månader på sig att ansöka om LFöPL-

försäkring från det att det stipendiefinansierade arbetet inleds. Om LPA får en försäkringsansökan från en stipendiat där denna direkt meddelar att det stipendiefinansierade arbetet kommer att avbrytas, kan det ärende som gäller avbrytande av försäkringen med stöd av det föreslagna momentet behandlas direkt genom samma beslut i samband med att försäkringsbeslutet meddelas. På avbrytande av försäkringen tillämpas i övrigt bestämmelserna i 10 b § 2 och 3 mom. samt i denna paragrafs 1 och 2 mom. Således ska stipendiaten till exempel ansöka om avbrytande och visa LPA de utredningar som förutsätts i 1 mom. LPA ska genom sitt försäkringsbeslut fastställa stipendiats årliga arbetsinkomst samt arbetsperiod fram till tidpunkten för avbrottet enligt 10 b § 3 mom. samt genom beslutet konstatera den försäkringstid som återstår och som bör försäkras efter avbrottet.

**10 d §.** *Stipendiefinansierat arbete som förenas med en fastställd försäkring.* Det föreslås att till lagen fogas en ny 10 d §, som gäller stipendiefinansierat arbete som förenas med en LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten. Paragrafen innehåller ett undantag från principerna för pensionsförsäkringen för stipendiater. Inom pensionsförsäkringssystemet för stipendiater fastställs det en separat LFöPL-försäkring för varje stipendium som stipendiebeviljaren beviljat och som uppfyller försäkringsvillkoren. Avsikten med den föreslagna paragrafen är inte att ändra på ovannämnda principer för pensionsförsäkringen för stipendiater. Genom paragrafen är det dock i vissa situationer möjligt att förena ett stipendium med en LFöPL-försäkring som redan fastställts för stipendiaten om det inte är möjligt att få en separat LFöPL-försäkring med stöd av det stipendium som ska förenas.

Särskilt för stipendiefinansierat arbete som utförs i en arbetsgrupp är det typiskt att finansieringen för det arbete som arbetsgruppen utför kommer från flera olika källor och att finansieringen beviljas arbetsgruppen vid olika tidpunkter. Arbetsgruppens ledare beviljar de stipendiater som arbetar i arbetsgruppen stipendier utifrån den finansiering som arbetsgruppen fått. Tidpunkterna för den finansiering som hela arbetsgruppen får kan

leda till att de stipendiater som arbetar i arbetsgruppen ibland beviljas stipendier som inte ensamma uppfyller villkoren för LFöPL-försäkring. Å andra sidan hamnar också stipendiater som arbetar självständigt i situationer där stipendiebeviljaren utöver ett stipendium som denna beviljat tidigare beviljar stipendiaten ett stipendium för kortare tid än fyra månader till exempel för att slutföra en doktorsavhandling eller ett konstnärligt arbete. Inte heller ett sådant stipendium uppfyller ensamt villkoren för LFöPL-försäkring. Om stipendiet emellertid har varit med i beviljarens ursprungliga stipendiebeslut ända från börjar har det beaktats i den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten. Avsikten med bestämmelserna om förenande av stipendier är att göra det möjligt att i efterhand beakta ett tilläggsstipendium som samma beviljare beviljar för samma arbete i den försäkring som redan fastställts för stipendiaten.

I 1 mom. föreskrivs om villkoren för förenande. Det första villkoren är att stipendiaten har ansökt om förenande. Förenande förutsätter också att det stipendium som ska förenas har beviljats samma dag som det stipendium som fastställts i försäkringen eller efter den och att stipendiet har beviljats stipendiaten för samma vetenskapliga forskning eller konstnärliga verksamhet som det stipendium som beaktats i den fastställda försäkringen. Förenandet kan gälla både stipendier som beviljats stipendiater som arbetar i en arbetsgrupp och stipendier som beviljats stipendiater som arbetar självständigt. Förenade förutsätter att det är fråga om ett stipendium som har erhållits från samma beviljare som det stipendium som beaktats i den fastställda LFöPL-försäkringen. I fråga om stipendiater som arbetar i en arbetsgrupp avses med beviljare arbetsgruppens eldare, som fördelar stipendierna på de stipendiater som arbetar i arbetsgruppen.

För stipendiater som arbetar i en forskar- eller konstnärsgroup betyder bestämmelsen i praktiken att korta stipendier som beviljas av både samma och olika stipendiebeviljare kan förenas med LFöPL-försäkringen för en stipendiat som arbetar i gruppen. Detta beror bland annat på att det inte går att skilja samma beviljares korta stipendier från andra be-

viljares stipendier eller så är det orimligt svårt eftersom arbetsgruppens ledare fördelar stipendier som erhållits för ett visst arbete på de stipendiater som arbetar i arbetsgruppen. För det andra kan det vara problematiskt att dela upp stipendier och utreda olika beviljare för den försäkringspliktige stipendiaten när det försäkrade stipendiearbetet utförs i en arbetsgrupp där arbetsgruppens ledare bestämmer arbetsgruppsmedlemmarnas andelar av stipendierna och stipendiaten inte får exakt information om vem som beviljat olika stipendier och beloppet av respektive beviljares stipendium. Av dessa orsaker ska arbetsgruppens ledare betraktas som stipendiebeviljare när korta stipendier för stipendiater som arbetar i forskar- och konstnärsgrepp förenas med en fastställd LFöPL-försäkring. Arbetsgruppens ledare ska tolkas som samma stipendiebeviljare även i en sådan exceptionell situation att arbetsgruppens ledare byts ut till exempel på grund av sjukdom eller någon annan orsak under ett visst arbete eller projekt.

Enligt 1 mom. 2 punkten ska förenande också förutsätta att det arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas fortsätter utan avbrott i förhållande till det arbete som beaktats i försäkringen. Arbetsperioden bedöms i enlighet med 10 a § 3 mom. Enligt nämnda bestämmelse anses det stipendiefinansierade arbetet börja och sluta i enlighet med den arbetsperiod som nämns i stipendiebeslutet eller i den anmälan som avses i 141 b §. I annat fall anses arbetet börja den begynnelse-dag som stipendiaten uppger och fortsätta till den slutdag som stipendiaten uppger. Arbetet kan dock anses ha börjat tidigare från och med tidpunkten för beslutet om att stipendium beviljas. Arbetet ska dock kunna anses fortsätta utan avbrott i förhållande till det arbete som beaktats i försäkringen, om det arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas fortsätter följande vardag efter att den försäkringstid som nämns i försäkringen gått ut. Då hindrar inte ett avbrott i det stipendiefinansierade arbetet på grund av ett veckoslut eller helgdagar att arbetet förenas med den fastställda försäkringen.

Det ska också vara möjligt att förena ett sådant stipendium där det stipendiefinan-

sierade arbetet fortgår utan avbrott helt och håller eller delvis under samma tid som arbete som redan beaktats i försäkringen. Den situation som nämns i bestämmelsen berör i synnerhet stipendiater som arbetar i en arbetsgrupp vilka mitt under ett visstidsprojekt som arbetsgruppen arbetar med kan beviljas mera stipendium för helt och hållet eller delvis samma tid som den arbetsperiod som redan beaktats i försäkringen. Den arbetsperiod som finansieras med det nya stipendiet kan upphöra samtidigt som i den fastställda försäkringen eller så kan den fortsätta över den arbetsperiod som fastställts i försäkringen, om stipendiatens arbete fortsätter utan avbrott. Arbetsperioden bedöms i enlighet med LFöPL 10 a § 3 mom.

Förenande kan enligt 1 mom. 3 punkten dock gälla endast stipendier som finansieras oavbrutet arbete under minst en månad vilket bedöms i enlighet med 10 a § 3 mom. I fråga om beloppet av det stipendium som ska förenas förutsätts dessutom att när stipendierna förenas blir den årliga LFöPL-arbetsinkomst som uppskattas för stipendiaten minst 2 752,07 euro om året under hela försäkringsperioden, vilket vore 3 715,29 euro enligt 2014 års nivå. Det arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas ska även i övrigt uppfylla villkoren för LFöPL-försäkring, det vill säga stipendiet ska vara beviljat från Finland och det arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas ska omfattas av den finska lagstiftningen om social trygghet.

LFöPL-försäkringsbeslutet påverkar stipendiatens sociala trygghet inom flera olika socialförsäkringssystem. Det är inte ändamålsenligt att ändra ett laga kraft vunnet försäkringsbeslut på grund av förenande i de situationer där stipendiefinansierat arbete ensamt uppfyller villkoren för försäkring enligt LFöPL 10 a §. Av denna orsak konstateras i 1 mom. 4 punkten att förenande ska förutsätta att för det arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas kan inte en försäkring enligt LFöPL 10 a § fastställas separat med beaktande av vad som föreskrivs i LFöPL 8 b § 2 och 4 punkten. I LFöPL 8 b § 2 punkten finns bestämmelser om att LFöPL inte gäller stipendiearbete som efter ingången av den kalendermånad som följer efter upp-

nådd 18 års ålder inte har fortgått minst fyra månader utan avbrott. Enligt LFöPL 8 b § 4 punkten gäller LFöPL åter inte stipendiatarbete för tid under vilken stipendiats uppskattade årliga arbetsinkomst är lägre än 2 752,07 euro, vilket är 3 715,29 euro enligt 2014 års nivå. Sålunda kan med försäkringen förenas ett stipendium som vad arbetsperioden inte uppfyller villkoren för LFöPL-försäkring eller ett stipendium som omvandlat till årlig LFöPL-arbetsinkomst inte når upp till den minimiårsarbetsinkomst som utgör villkor för LFöPL-försäkring.

I 2 mom. föreskrivs hur LPA ändrar sitt försäkringsbeslut när villkoren för förenande är uppfyllda. Genom ett LFöPL-försäkringsbeslut som gäller stipendiaten fastställs stipendiats årliga arbetsinkomst för en viss försäkringstid. I fråga om stipendiater förfar man i regel i enlighet med 21 a § 3 mom., det vill säga för varje stipendium fastställs en egen LFöPL-försäkring och varje stipendium utgör en separat LFöPL-årsarbetsinkomst. Bestämmelserna om förenade av försäkringen utgör specialbestämmelser som gäller endast stipendier som samma beviljare beviljat stipendiaten för samma arbetare.

I 2 mom. sägs att när villkoren för förenande är uppfyllda ändrar LPA den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten i fråga om årsarbetsinkomsten så att i försäkringens arbetsinkomst beaktas beloppet av det stipendium som ska förenas tidigast från den dag då det stipendium som ska förenas beviljades. Arbetsinkomsten av det stipendium som ska förenas bestäms med iakttagande av bestämmelserna i 21 a § 1 och 2 mom. om fastställande av årsarbetsinkomsten och arbetsperioden bestäms med iakttagande av 10 a § 3 mom. Härmed avdras från det stipendium som ska förenas först, på grundval av stipendiats utredning, de godtagbara kostnaderna enligt 21 a § 2 mom. och därefter omvandlas stipendiet till årlig arbetsinkomst. Den årliga arbetsinkomst som uppskattats för det stipendium som ska förenas räknas samman med den arbetsinkomst som fastställts i LFöPL-försäkringen räknat från den arbetstidpunkt som hänför sig till det stipendium som ska förenas, dock tidigast från den dag då det stipendium som ska förenas beviljades.

Om det är fråga om att arbetet fortsätter utan avbrott efter försäkringstiden enligt den fastställda LFöPL-försäkringen är årsarbetsinkomsten för tiden efter den fastställda försäkringstiden lika stor som den årliga arbetsinkomst som fastställts för det stipendium som ska förenas. Efter förenandet börjar stipendiats LFöPL-försäkring fortfarande från samma dag som i det ursprungliga försäkringsbeslutet och slutar slutdagen för det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas.

Eftersom förenande görs endast på stipendiats egen ansökan och beslutet kan anses överensstämma med stipendiats intresse när det leder till större inkomstrelaterad social trygghet, kan LPA med stöd av LFöPL 112 § 2 punkten ändra ett laga kraft vunnet LFöPL-försäkringsbeslut som fastställts för stipendiaten även i de fall där arbetsinkomsten blir större för den tid som föregår ett försäkringsbeslut som fastställts i enlighet med LFöPL 10 a §, dock tidigast från den dag som det stipendium som ska förenas beviljades. Eftersom ett tilläggsstipendium kan förenas endast om det har beviljats samma dag som eller senare än det stipendium som redan beaktats i stipendiats LFöPL-försäkring, kan årsarbetsinkomst på grund av förenandet ändras tidigast från och med samma dag som den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten har börjat.

**10 e §. Förfarandet vid förenande.** Det föreslås att till lagen fogas en ny 10 e §, där det föreskrivs om förfarandet vid förenande.

Enligt 1 mom. förenas stipendier endast på stipendiats ansökan. Eftersom det stipendium som ska förenas inte ensamt uppfyller villkoren för LFöPL-försäkring, är den som beviljar stipendiet i princip inte skyldig att underrätta LPA om ett sådant stipendium. Stipendierna ska dock förenas så snabbt som möjligt efter att det ursprungliga LFöPL-försäkringsbeslutet meddelades, eftersom LFöPL-försäkringsbeslutet ligger till grund för stipendiats inkomstrelaterade sociala trygghet inom flera olika socialförsäkringssystem. I vissa situationer leder förenande till att LFöPL-försäkringens arbetsinkomst ändras retroaktivt. Detta kan i sin tur medföra behov att ändra beslut som meddelats inom andra socialförsäkringssystem och som base-

rar sig på det ursprungliga LFöPL-försäkringsbeslutet. För lantbruksföretagare och företagare är det inte möjligt att på ansökan retroaktivt ändra arbetsinkomsten i den fastställda LFöPL- eller FöPL-försäkringen, utan ändringar i arbetsinkomsten företas tidigast från och med ansökningsdagen. Med hänsyn till ovannämnda omständigheter föreskrivs i 1 mom. också att stipendiaten ska ansöka om förenande hos LPA innan det arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas har upphört. Stipendiaten ska i sin ansökan förete beslutet om beloppet av det beviljade stipendiet, en utredning om den stipendiefinansierade arbetsperioden och att det stipendium som ska förenas hänför sig till samma arbete som i den försäkring som fastställts i enlighet med 10 a §.

2 mom. gäller situationer där LFöPL-försäkringsbeslutet ännu inte har hunnit meddelas när stipendiaten ansöker om förenande. Enligt momentet kan LPA när en försäkring enligt 10 a § fastställs direkt beakta även ett tilläggsstipendium som ska förenas med försäkringen, om det stipendium som ligger till grund för stipendiats LFöPL-försäkring uppfyller försäkringsvillkoren enligt 10 a § och tilläggsstipendiet även uppfyller villkoren för förenande. Detta betyder att stipendiaten först har beviljats ett stipendium på grund av vilket för honom eller henne kan fastställas en försäkring enligt LFöPL 10 a § och att villkoren för att tilläggsstipendiet ska kunna förenas uppfylls i enlighet med 10 d § om LPA först fastställer försäkringen enligt 10 a §. Dessutom förutsätts att stipendiaten har ansökt om förenande i enlighet med 1 mom. Avsikten är att villkoren för förenande till alla delar ska bestämmas på samma sätt när en försäkring enligt LFöPL 10 a § redan har hunnit fastställas. Syftet med bestämmelsen är att befrämja att stipendiaterna ansöker om förenande så snabbt som möjligt när de får veta att ett tilläggsstipendium beviljats. Syftet med bestämmelsen är också att begränsa LPA:s verkställighetsarbete till följd av stipendier som ska förenas med en befintlig försäkring.

**10 f §.** Att teckna försäkring för stipendiater som bedriver lantbruksföretagarverksam-

het. Det föreslås att till lagen fogas en ny 10 f §, till vilken överförs bestämmelsen i den nuvarande 10 c § som sådan.

## **2 Närmare bestämmelser och föreskrifter**

I propositionen föreslås att LFöPL ändras bland annat så att arbete som finansieras med ett nytt stipendium som beviljas stipendiaten på vissa, exakt angivna villkor kan förenas med en LFöPL-försäkring som redan fastställts för stipendiaten. Av denna orsak borde till 2 a § i förordningen om verkställighet av lagen om pension för lantbruksföretagare (1407/2006) fogas ett nytt moment där det föreskrivs hur förfallodagarna för stipendiats arbetspensionsförsäkringsavgift och grupplivförsäkringspremie bestäms, när arbete som finansieras med ett nytt stipendium förenas med den LFöPL-försäkring som fastställts för stipendiaten. Denna ändring borde träda i kraft samtidigt som den lag som föreslås i propositionen.

## **3 Ikraftträdande**

Den lag som föreslås i propositionen föreslås träda i kraft den 1 juni 2015. Bestämmelserna om avbrytande av stipendiats LFöPL-försäkring ska tillämpas när stipendiefinansierat arbete avbryts den 1 juni 2015 eller därefter. Bestämmelserna om förenande av stipendier ska tillämpas när arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas börjar den 1 juni 2015 eller därefter.

## **4 Lagstiftningsordning**

Regeringen anser att de ändringar som föreslås i propositionen kan stiftas i vanlig lagstiftningsordning. De föreslagna ändringarna försämrar inte skyddet för grundläggande försörjning enligt grundlagen och ändringarna står inte heller annars i strid med grundlagen.

Med stöd av vad som anförts ovan föreläggs riksdagen följande lagförslag:

## Lag

### om ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen om pension för lantbruksföretagare (1280/2006) 10 b och 10 c §, sådana de lyder, 10 b § i lagarna 990/2008 och 357/2010 och 10 c § i lag 990/2008, samt fogas till lagen nya 10 d—10 f § som följer:

#### 10 b §

##### *Giltighet för stipendiats försäkring samt avbrytande och upphörande av den*

En försäkring som avses i 10 a § fortsätter att gälla oberoende av stipendiats bosättning och arbete i ett annat land än ett EU- eller EES-land eller ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet, om den finska lagstiftningen om social trygghet fortfarande tillämpas på stipendiaten med stöd av lagen om tillämpning av lagstiftningen om bosättningsbaserad social trygghet (1573/1993). Försäkringen fortsätter också att gälla trots stipendiats bosättning och arbete i ett EU- eller EES-land eller ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet, om den finska lagstiftningen om social trygghet tillämpas på stipendiaten med stöd av bestämmelserna i EU:s grundförordning om social trygghet eller en överenskommelse om social trygghet.

Om det arbete som beaktats i en försäkring som fastställts för en stipendiat i enlighet med 10 a § avbryts för minst fyra månader på grund av annat förvärvsarbete som stipendiaten utför eller stipendiats sjukdom, rehabilitering, barnafödelse, vård av ett barn under tre år, värnplikt, civiltjänstgöring eller av någon annan orsak som kan jämföras med dessa, kan försäkringen avbrytas på stipendiats ansökan. Försäkringen kan avbrytas även om det stipendiefinansierade arbetet inte har fortgått minst fyra månader utan avbrott. För att försäkringen ska avbrytas krävs det dessutom att

1) stipendiaten har underrättat den som beviljat stipendiet om att arbetet avbryts och denna skriftligen har godkänt att arbetet avbryts, och

2) det återstår minst fyra månader av försäkringens giltighetstid räknat från den tidpunkt då försäkringen enligt 3 mom. ska avbrytas.

När de förutsättningar som anges i 2 mom. uppfylls avbryts försäkringen från ingången av kalendermånaden efter den då det stipendiefinansierade arbetet avbryts. Om det stipendiefinansierade arbetet dock avbryts innan det har fortgått minst fyra månader utan avbrott, avbryts försäkringen fyra månader efter det att försäkringen började.

Försäkringen upphör att gälla tidigare än den slutdag som avses i 10 a § 3 mom., om det på grundval av stipendiats anmälan eller andra uppgifter framgår att stipendiaten har avslutat det arbete som avses i 10 a § eller om stipendiaten annars inte längre är skyldig att ordna med försäkring. Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt kan efter att ha fått uppgifterna ändra det beslut som fattats med stöd av 10 a § 3 mom. så att försäkringen retroaktivt upphör den dag då förutsättningar för försäkring inte längre finns.

#### 10 c §

##### *Förfarandet för att avbryta stipendiats försäkring*

Stipendiaten ska ansöka om avbrytande av försäkringen hos Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt. I ansökan ska uppges orsaken

till att det stipendiefinansierade arbetet avbryts och en uppskattning av den tidpunkt då stipendiaten fortsätter med det arbete som beaktats i försäkringen. I samband med ansökan ska stipendiaten också visa upp ett skriftligt meddelande där den som beviljat stipendiet godkänner att stipendiaten avbryter arbetet.

Stipendiaten ska omedelbart underrätta Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt när han eller hon har återupptagit det avbrutna arbetet. Efter att ha fått underrättelsen förlänger Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt den avbrutna försäkringens giltighetstid från det att arbetet börjar för en tid som motsvarar den återstående arbetsperioden enligt den ursprungliga försäkringen.

Om en försäkring enligt 10 a § ännu inte har hunnit fastställas, men förutsättningarna enligt 10 b § 2 mom. för att avbryta den i övrigt uppfylls och stipendiaten har ansökt om avbrytande i enlighet med 1 mom., kan Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt när den meddelar försäkringsbeslutet enligt 10 a § direkt beakta även avbrott i arbetet i enlighet med 10 b § 2 och 3 mom. I försäkringsbeslutet ska det då även anges den återstående arbetsperiod som kan försäkras efter avbrottet.

#### 10 d §

##### *Stipendiefinansierat arbete som förenas med en fastställd försäkring*

Med en försäkring som fastställts för stipendiaten i enlighet med 10 a § kan på stipendiatus ansökan förenas arbete som finansieras med ett stipendium som beviljats samma dag som det stipendium som redan beaktats i försäkringen eller som beviljats efter det, om

1) det stipendium som ska förenas har beviljats av den som beviljat det stipendium som redan beaktats i försäkringen och stipendiet har beviljats för samma vetenskapliga forskning eller konstnärliga verksamhet som det stipendium som redan beaktats i försäkringen,

2) det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas fortsätter utan avbrott på det sätt som följer av 10 a § 3 mom. i förhållande till det arbete som redan beaktats

i försäkringen, eller utförs fortlöpande helt eller delvis under samma tid som det arbete som redan beaktats i försäkringen,

3) det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas pågår fortlöpande på det sätt som följer av 10 a § 3 mom. minst en månad och den årliga arbetsinkomst som bestäms för stipendiaten i enlighet med 2 mom. är minst 2 752,07 euro under hela försäkringstiden och arbetet i övrigt uppfyller de förutsättningar för försäkring som föreskrivs i denna lag, och

4) det på basis av arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas inte separat kan fastställas en försäkring enligt 10 a § på grund av det som föreskrivs i 8 b § 2 och 4 punkten.

Om de ovan angivna förutsättningarna för förenande uppfylls, ändrar Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt den försäkring som enligt 10 a § fastställts för stipendiaten i fråga om arbetsinkomsten tidigast från den dag det stipendium som ska förenas beviljades, så att i försäkringen beaktas den i enlighet med 21 a § 1 och 2 mom. fastställda årliga arbetsinkomsten av det stipendium som ska förenas, med iakttagande av det som föreskrivs i 10 a § 3 mom. i fråga om arbetsperioden. Efter förenandet börjar försäkringen samma dag som den försäkring som fastställts i enlighet med 10 a § och upphör den dag då det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas slutar.

#### 10 e §

##### *Förfarandet vid förenande*

Stipendiatus ska ansöka om förenande enligt 10 d § hos Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt innan det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas har slutat. Ansökan ska innehålla beslutet om beviljande av det stipendium som ska förenas samt utredning om arbetsperioden och om att stipendiet hänförs till samma arbete som i den försäkring som fastställts i enlighet med 10 a §.

Om försäkringen enligt 10 a § ännu inte har hunnit fastställas men förutsättningarna för förenande i övrigt uppfylls, kan Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt direkt fastställa en

försäkring för stipendiaten där det stipendium som ska förenas har beaktats på det sätt som föreskrivs i 10 d § 2 mom., om

1) stipendiaten först har beviljats ett stipendium utifrån vilket arbetet kan försäkras i enlighet med 10 a §,

2) förutsättningarna för förenande uppfylls i enlighet med 10 d §, om försäkringen enligt 10 a § för det stipendium som avses i 1 punkten skulle fastställas först, och

3) stipendiaten har ansökt om förenande i enlighet med 1 mom.

10 f §

*Att teckna försäkring för stipendiater som bedriver lantbruksföretagarverksamhet*

Om en lantbruksföretagare också utför arbete som omfattas av denna lag i egenskap av stipendiat ska försäkringen för lantbruksfö-

retagarverksamheten och försäkringen för arbetet som stipendiat fastställas var för sig.

—————  
Denna lag träder i kraft den 20 .

Bestämmelserna i 10 b § 2 och 3 mom. och 10 c § tillämpas när det stipendiefinansierade arbetet avbryts den dag lagen trädde i kraft eller därefter. Om det stipendiefinansierade arbetet har avbrutits före ikraftträdande av denna lag, tillämpas på avbrytandet de bestämmelser i 10 b § 2 mom. som gällde vid ikraftträdandet.

Lagens 10 d § och 10 e § tillämpas när det arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas börjar den dag lagen trädde i kraft eller därefter.

De belopp och gränsbelopp som nämns i denna lag motsvarar värdet ett (1,000) år 2004 för den lönekoeficient som avses i 96 § i lagen om pension för arbetstagare (395/2006).

—————  
Helsingfors den 6 november 2014

**Statsminister**

**ALEXANDER STUBB**

Social- och hälsovårdsminister *Laura Rätty*



*Bilaga  
Parallelltext*

## Lag

### om ändring av lagen om pension för lantbruksföretagare

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om pension för lantbruksföretagare (1280/2006) 10 b och 10 c §,  
sådana de lyder, 10 b § i lagarna 990/2008 och 357/2010 och 10 c § i lag 990/2008, samt  
*fogas* till lagen nya 10 d—10 f § som följer:

#### *Gällande lydelse*

10 b §

*Giltighet för stipendiats försäkring och  
upphörande av den*

En försäkring som avses i 10 a § 3 mom. fortsätter att gälla oberoende av stipendiats bosättning och arbete i ett annat land än ett EU- eller EES-land eller ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet, om den finska lagstiftningen om social trygghet fortfarande tillämpas på stipendiaten med stöd av lagen om tillämpning av lagstiftningen om bosättningsbaserad social trygghet (1573/1993). Försäkringen fortsätter också att gälla trots stipendiats bosättning och arbete i ett EU- eller EES-land eller ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet, om den finska lagstiftningen om social trygghet tillämpas på stipendiaten med stöd av bestämmelserna i EU:s grundförordning om social trygghet eller en överenskommelse om social trygghet.

Om det arbete som beaktats i en försäkring som fastställts för en stipendiat avbryts för minst fyra månader på grund av stipendiats sjukdom, rehabilitering, barnafödelse eller vård av ett barn under tre år, värnplikt, civiltjänstgöring eller av någon annan orsak som kan jämföras med dessa och stipendiaten också har underrättat den som beviljat stipendiet om att arbetet avbryts, kan försäkringen på

#### *Föreslagen lydelse*

10 b §

*Giltighet för stipendiats försäkring samt  
avbrytande och upphörande av den*

En försäkring som avses i 10 a § fortsätter att gälla oberoende av stipendiats bosättning och arbete i ett annat land än ett EU- eller EES-land eller ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet, om den finska lagstiftningen om social trygghet fortfarande tillämpas på stipendiaten med stöd av lagen om tillämpning av lagstiftningen om bosättningsbaserad social trygghet (1573/1993). Försäkringen fortsätter också att gälla trots stipendiats bosättning och arbete i ett EU- eller EES-land eller ett land med vilket Finland har en överenskommelse om social trygghet, om den finska lagstiftningen om social trygghet tillämpas på stipendiaten med stöd av bestämmelserna i EU:s grundförordning om social trygghet eller en överenskommelse om social trygghet.

Om det arbete som beaktats i en försäkring som fastställts för en stipendiat i enlighet med 10 a § avbryts för minst fyra månader på grund av annat förvärvsarbete som stipendiaten utför eller stipendiats sjukdom, rehabilitering, barnafödelse, vård av ett barn under tre år, värnplikt, civiltjänstgöring eller av någon annan orsak som kan jämföras med dessa, kan försäkringen avbrytas på stipen-

stipendiats ansökan avbrytas från ingången av kalendermånaden efter den då det stipendiefinansierade arbetet har avbrutits. När stipendiaten efter avbrottet återupptar arbetet, fortsätter försäkringen på stipendiats ansökan att gälla för den återstående, minst fyra månader långa arbetsperioden enligt det ursprungliga försäkringsbeslutet.

Försäkringen upphör att gälla tidigare än den slutdag som avses i 10 a § 3 mom., om det på grundval av stipendiats anmälan eller andra uppgifter framgår att stipendiaten har avslutat det arbete som avses i 10 a § eller om stipendiaten annars inte längre är skyldig att ordna med försäkring. Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt kan efter att ha fått uppgifterna ändra det beslut som fattats med stöd av 10 a § 3 mom. så att försäkringen retroaktivt upphör den dag då förutsättningar för försäkring inte längre finns.

## 10 c §

*Att teckna försäkring för stipendiat som bedriver lantbruksföretagarverksamhet*

Om en lantbruksföretagare också utför arbete som omfattas av denna lag i egenskap av stipendiat ska försäkringen för lantbruksföretagarverksamheten och försäkringen för arbetet som stipendiat fastställas var för sig.

diats ansökan. Försäkringen kan avbrytas även om det stipendiefinansierade arbetet inte har fortgått minst fyra månader utan avbrott. För att försäkringen ska avbrytas krävs det dessutom att

1) stipendiaten har underrättat den som beviljat stipendiet om att arbetet avbryts och denna skriftligen har godkänt att arbetet avbryts, och

2) det återstår minst fyra månader av försäkringens giltighetstid räknat från den tidpunkt då försäkringen enligt 3 mom. ska avbrytas.

När de förutsättningar som anges i 2 mom. uppfylls avbryts försäkringen från ingången av kalendermånaden efter den då det stipendiefinansierade arbetet avbryts. Om det stipendiefinansierade arbetet dock avbryts innan det har fortgått minst fyra månader utan avbrott, avbryts försäkringen fyra månader efter det att försäkringen började.

Försäkringen upphör att gälla tidigare än den slutdag som avses i 10 a § 3 mom., om det på grundval av stipendiats anmälan eller andra uppgifter framgår att stipendiaten har avslutat det arbete som avses i 10 a § eller om stipendiaten annars inte längre är skyldig att ordna med försäkring. Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt kan efter att ha fått uppgifterna ändra det beslut som fattats med stöd av 10 a § 3 mom. så att försäkringen retroaktivt upphör den dag då förutsättningar för försäkring inte längre finns.

## 10 c §

***Förfarandet för att avbryta stipendiats försäkring***

*Stipendiaten ska ansöka om avbrytande av försäkringen hos Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt. I ansökan ska uppges orsaken till att det stipendiefinansierade arbetet avbryts och en uppskattning av den tidpunkt då stipendiaten fortsätter med det arbete som beaktats i försäkringen. I samband med ansökan ska stipendiaten också visa upp ett skriftligt meddelande där den som beviljat stipendiet godkänner att stipendiaten avbryter arbetet.*

Stipendiaten ska omedelbart underrätta Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt när han eller hon har återupptagit det avbrutna arbetet. Efter att ha fått underrättelsen förlänger Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt den avbrutna försäkringens giltighetstid från det att arbetet börjar för en tid som motsvarar den återstående arbetsperioden enligt den ursprungliga försäkringen.

Om en försäkring enligt 10 a § ännu inte har hunnit fastställas, men förutsättningarna enligt 10 b § 2 mom. för att avbryta den i övrigt uppfylls och stipendiaten har ansökt om avbrytande i enlighet med 1 mom., kan Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt när den meddelar försäkringsbeslutet enligt 10 a § direkt beakta även avbrott i arbetet i enlighet med 10 b § 2 och 3 mom. I försäkringsbeslutet ska det då även anges den återstående arbetsperiod som kan försäkras efter avbrottet.

#### 10 d §

*Stipendiefinansierat arbete som förenas med en fastställd försäkring*

Med en försäkring som fastställts för stipendiaten i enlighet med 10 a § kan på stipendiatens ansökan förenas arbete som finansieras med ett stipendium som beviljats samma dag som det stipendium som redan beaktats i försäkringen eller som beviljats efter det, om

1) det stipendium som ska förenas har beviljats av den som beviljat det stipendium som redan beaktats i försäkringen och stipendiet har beviljats för samma vetenskapliga forskning eller konstnärliga verksamhet som det stipendium som redan beaktats i försäkringen,

2) det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas fortsätter utan avbrott på det sätt som följer av 10 a § 3 mom. i förhållande till det arbete som redan beaktats i försäkringen, eller utförs fortlöpande helt eller delvis under samma tid som det arbete som redan beaktats i försäkringen,

3) det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas pågår fortlöpande på det sätt som följer av 10 a § 3 mom. minst

en månad och den årliga arbetsinkomst som bestäms för stipendiaten i enlighet med 2 mom. är minst 2 752,07 euro under hela försäkringstiden och arbetet i övrigt uppfyller de förutsättningar för försäkring som föreskrivs i denna lag, och

4) det på basis av arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas inte separat kan fastställas en försäkring enligt 10 a § på grund av det som föreskrivs i 8 b § 2 och 4 punkten.

Om de ovan angivna förutsättningarna för förenande uppfylls, ändrar Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt den försäkring som enligt 10 a § fastställts för stipendiaten i fråga om arbetsinkomsten tidigast från den dag det stipendium som ska förenas beviljades, så att i försäkringen beaktas den i enlighet med 21 a § 1 och 2 mom. fastställda årliga arbetsinkomsten av det stipendium som ska förenas, med iakttagande av det som föreskrivs i 10 a § 3 mom. i fråga om arbetsperioden. Efter förenandet börjar försäkringen samma dag som den försäkring som fastställts i enlighet med 10 a § och upphör den dag då det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas slutar.

#### 10 e §

##### Förfarandet vid förenande

Stipendiaten ska ansöka om förenande enligt 10 d § hos Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt innan det arbete som finansieras med det stipendium som ska förenas har slutat. Ansökan ska innehålla beslutet om beviljande av det stipendium som ska förenas samt utredning om arbetsperioden och om att stipendiet hänförs till samma arbete som i den försäkring som fastställts i enlighet med 10 a §.

Om försäkringen enligt 10 a § ännu inte har hunnit fastställas men förutsättningarna för förenande i övrigt uppfylls, kan Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt direkt fastställa en försäkring för stipendiaten där det stipendium som ska förenas har beaktats på det sätt som föreskrivs i 10 d § 2 mom., om

1) stipendiaten först har beviljats ett stipendium utifrån vilket arbetet kan försäkras i enlighet med 10 a §,

2) förutsättningarna för förenande uppfylls i enlighet med 10 d §, om försäkringen enligt 10 a § för det stipendium som avses i 1 punkten skulle fastställas först, och

3) stipendiaten har ansökt om förenande i enlighet med 1 mom.

10 f §

*Att teckna försäkring för stipendiater som bedriver lantbruksföretagarverksamhet*

*Om en lantbruksföretagare också utför arbete som omfattas av denna lag i egenskap av stipendiat ska försäkringen för lantbruksföretagarverksamheten och försäkringen för arbetet som stipendiat fastställas var för sig.*

Denna lag träder i kraft den 20 .

Bestämmelserna i 10 b § 2 och 3 mom. och 10 c § tillämpas när det stipendiefinansierade arbetet avbryts den dag lagen trädde i kraft eller därefter. Om det stipendiefinansierade arbetet har avbrutits före ikraftträdandet av denna lag, tillämpas på avbrytandet de bestämmelser i 10 b § 2 mom. som gällde vid ikraftträdandet.

Lagens 10 d § och 10 e § tillämpas när det arbete som finansieras med ett stipendium som ska förenas börjar den dag lagen trädde i kraft eller därefter.

De belopp och gränsbelopp som nämns i denna lag motsvarar värdet ett (1,000) år 2004 för den lönekoeficient som avses i 96 § i lagen om pension för arbetstagare (395/2006).